

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ/TABLE OF CONTENTS

Խմբագրական	3
Editorial	5
<b>ՅՈՂՈՒԱԾ ՈԽՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆԵՐ ARTICLES</b>	
<b><i>Պատմութիւն-Հնագիրութիւն History-Archeology</i></b>	
<b>Վարդան</b>	Աղրբեջանական (թուրք-թաթարական)
<b>Մխիթարեան</b>	սպառնալիքները. տեղեկատուական պատերազմ
<b>Vardan Mkhitaryan</b>	The Azerbaijani (Turkish-Tatar) old/new threats: informational warfare
<b>Յովիկ Գասապեան</b>	Թեսաղոնիկի (Սալոնիկ, Յունաստան) հայկական համայնքը 1990-2017 շրջանին
<b>Hovig Kassapian</b>	The Armenian Community of Thessaloniki between 1990 and 2017
<b>Zaven Messerlian</b>	Letters to dignitaries and publications on the Armenian Genocide issue and their responses (Part I)
<b>Զավեն Մսրյեան</b>	Հայոց Ցեղասպանութեան առնչութեամբ նամակներ՝ բարձրաստիճան անձնաւորութեանց եւ իրատարակչատուներու եւ անոնց պատասխանները
<b>Սերհակ Ամիրեան</b>	Ստալինիզմ եւ ՀԿ(Բ)Կ կենտկոմի 1937ի չարգուշակ սեպտեմբերեան պիենումը
<b>Serhak Amiryan</b>	Stalinism and the notorious session of the Armenian Communist Party (September 15-18 and 22-23, 1937)
<b>Վարդան</b>	Հայածեան դատը (1909). հայոց
<b>Մատթէոսեան</b>	քաղաքացիութեան դէմ առաջին իրաւական մարտահրաւիրը Միացեալ Նահանգներու մէջ
<b>Vartan Matiossian</b>	The Halladjian case (1909): First challenge for Armenian citizenship in the United States
<b>Bedros Torossian</b>	In search of haven and seeking fortune: The economic role of Ottoman Armenian migrants in British-occupied Egypt (1882-1914) (Part II)
<b>Պետրոս Թորոսեան</b>	Դրախտի որոնումը եւ հարստութեան փնտուսութը. օսմանցի հայ պանդուխտներու տնտեսական դերը բրիտանական Եգիպտոսի մէջ (1882-1914) (Բ. մաս)

<b>Յասմիկ Ամիրջանեան</b>	Հովուապետ-կաթողիկոս Ղուկաս Կարնեցու ընկերային-քաղաքական գործունէութիւնը (1780-1799)	191
<b>Hasmik Amirjanyan</b>	The socio-political role played by the pastor Catholicos Ghukas Karnetsi (1780-1799)	
<b>Հեղինէ Մկրտչեան Heghine Mkertchyan</b>	Արցախի կուսանաց անապատները The nunneries of Artsakh	203
<b>Ռուբէն Գասպարեան Ruben Gasparyan</b>	Այրիվանքի տաճարի հարաւային պատի Իւանէ Ա. Զաքարեանի արձանագրութիւնը եւ յարակից հարցեր (ԺԳ. դար)	219
	The inscription of Ivane Zakaryan I on the southern wall of Ayrivank-Geghard monastery and related issues (13 <sup>th</sup> century)	
<b>Գրականութիւն Literature</b>		
<b>Լուսինէ Հայրիեան Lusine Hayriyan</b>	Բանահիւական տարրերը Մշոյ Գեղամի հեղինակային հերիաթներում	251
<b>Arif Tapan</b>	Folk elements in the fairy tales of Msho Gegham	
<b>Արիֆ Թափան Arif Tapan</b>	Reading an Armeno-Turkish novel as another phenomenon: A narratological approach to <i>Bir Sefil Zevce</i> by Hovsep Marus (1868)	265
	Յովսէփի Մարուշի հայտառ թրքերէն Պիր սէֆիլ զէվճէ (1868) վեպը՝ պատմողական մօտեցումով	
<b>Լեզու Linguistics</b>		
<b>Արմենակ Եղիայեան Armenag Yeghiayan</b>	Գոյականներու յոգնակին (յոգնակերտում)	287
<b>Յակոբ Չոլաքեան Hagop Cholakian</b>	The pluralization of nouns in the Armenian language	
	Բարբառագիտութիւնը եւ Անտիոքի շրջանի հայերէն խօսուածքները	315
	The study of the dialects and Armenian vernaculars of the Antioch region	
<b>Տնտեսարանութիւն</b>		
<b>Dikran Ekmekçi</b>	The Ekmekçi industrial initiative (Aleppo-Beirut, 1920-2016)	329
<b>Տիգրան Էքմէքճի Tigran Ekmekchi</b>	Էքմէքճի ընտանիքին ճարտարարութաստական հարիւրամեայ ընթացքը (Հալէպ-Պէյրութ, 1920-2016)	
<b>Արուեստ եւ Արհեստ Arts and Crafts</b>		
<b>Անդրանիկ Տաքէսեան Antranik Dakessian</b>	Ակնարկ հայկական արձանագրութեամբ պղնձեայ թասերու վրայ	339
	A survey on the Armenian copper bath <i>tass</i>	

<b>Արիի Վարդումեան</b>	Կոմիտասի եւ Տիգրան Չիթունու ստեղծագործական գործակցութիւնը	351
<b>Arpy Vardumyan</b>	Creative collaboration between Komitas and Tigran Chituni	
<b>Հայարփի Յակոբեան</b>	Յարուցեալ Մովսէսը Քրիստոսի աստուածայայտնութեան վկայ՝ ըստ պայծառակերպութեան եւ Երկրորդ գալստեան հայկական միքանի մանրանկարների	373
<b>Hayarpi Hakobyan</b>	The depiction of the resurrected Moses in some Armenian miniature paintings of Chrsit's transfigurationand the second coming	
<b>Arto Tavukcyan</b>	The case for Armenian prayer rugs	395
<b>Արթօ Թաւուրեան</b>	Հայկական աղօթագորգերու պարագան	
<b>Ընկերաբանութիւն sociology</b>		
<b>Կարէն Մկրտչեան</b>	Համավարակը եւ հանրային կառավարման խնդիրը Այրեկովկասում	407
<b>Karen Mkrtchyan</b>	Covid-19 and the problem of public governance in the Caucasian states	
<b>Սարգիս Պետրոսեան</b>	Հնագոյն Բզնունիքի արտօնեալ դասերի եւ պաշտամոնքի մասին	433
<b>Sarkis Petrosyan</b>	Old Bznunik: Features of its privileged class and religion	

### **Բանահիւսութիւն-Ազգագրութիւն Folklore-Ethnography**

Յետ-Եղեռնեան ժողովրդային միքանի ստեղծագործութիւն, Լիքանանէն		
Ա.- Փունջ մը յօրինուած բանաստեղծութիւն Վահան Ա. քինց. Քենտիրճեանէն	465	
Բ.- Ալեքսանտրէթի Սանճարէն հայկական ելիցին նովիրուած դեսման	470	
Few post-Genocide popular creations from Lebanon		
A.- A bouquet of composed poems by Father Vahan Kendirdjian	465	
B.- A <i>destan</i> dedicated to the departure of the Armenians from the Sandjak of Alexandretta	470	
<b>Լուսինէ Ղուջեան</b>	Ժողովրդական ասոյթաբանութեան դրսեւորմները Յովհաննէն Շումանեանի գրական ժառանգութեան մէջ	477
<b>Lusine Grejyan</b>	Folk paremiology in Hovhannes Tumanyan's literary heritage (Prayer, curse, blessings and best wishes, oath)	
<b>Տորք Դալալյան</b>	Պատմագրական-բանահիւսական պատումները Յովհան Օծնեցի կաթողիկոսի մասին (աղքիւրագիտական ուսումնասիրութիւն)	489
<b>Tork Dalalyan</b>	Historiographical-folkloristic narratives about Catholicos Hovhan Odznetzi (research of sources)	

<b>ԵԼԵՆԵԳԻ, ԿՐՈՆՔ, ՓԻԼԻՍՏԻՎԱՅՈՒԹԻՒՆ</b>		
<b>Ճան Էրզւրումօղլու</b>	Գալուստ Կոստանդեանի դրապաշտ աշխարհայեացքը եւ դերը օսմանեան փիլիսոփայութեան պատմութեան մէջ	501
<b>Can Erzurumluoglu</b>	The positivist views of Kaloust Gosdantian and his role in the history of Ottoman philosophy	
<b>ՔՆՆԱՐԿՈՒՄՆԵՐ INVESTIGATIVE ARTICLES</b>		
<b>Մարիամ Մարգարեան</b> <b>Գարիկ Պողոսեան</b> <b>Mariam Margarian</b> <b>Garik Poghossian</b>	Հայկական քաղաքակրթութիւնը մերձարեւեան արդի քաղաքական զարգացման ենթախորքում Armenian civilization in the context of current political developments In the Middle East	523
<b>Yeghia Tashjian</b> <b>Եղիա Թաշճեան</b>	Iran's assertive foreign policy in the South Caucasus Իրանի հարկաւորող արտաքին քաղաքականութիւնը Հարաւային Կովկասի մէջ	545
<b>ՀՐԱՊԱՐԱԿՈՒՄՆԵՐ UNPUBLISHED ARTICLES</b>		
<b>Վաչէ Ղազարեան</b> <b>Vatche Ghazarian</b>	Պատարիկներ Վահան Թէքեանի սաղիմական առաքելութենէն Facts related to Vahan Tekeyan's Jerusalem mission	553
<b>Եղիկ Ճերէճեան</b>	Նորայաց նամակ Փարամազին՝ Սապահ- Գիւեանէն	591
<b>Yeghia Jerejian</b>	A newly discovered letter to Paramaz from Sabah-Kulian	
<b>Միհրան Մինասեան</b> <b>Mihran Minassian</b>	Անտիպ տեղեկագիր մը Տարսոնի մասին (1898) An unpublished report of 1898 on Darson (Tarsus)	615
Համաօս կենսագրական հատորին աշխատակիցներուն		629
Աշխատակիցներու ուշադրութեան		637
Note to contributors		639
Բովանդակութիւն/Table of contents		641